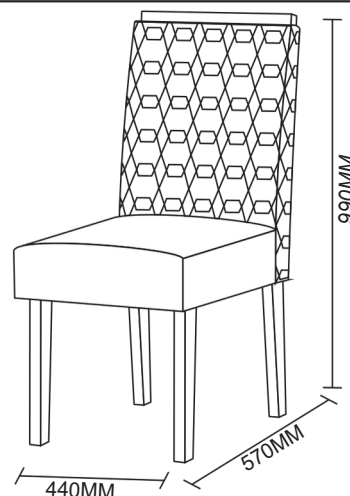


MONTAGEM - CADEIRA



Nova linha, mesma qualidade.



Manual de montagem

Caro montador !!!

Para uma melhor montagem de nosso produto siga as seguintes instruções:

- Retire todas as peças da caixa e identifique-as;
- Separe e confira todos os acessórios;
- Deixe as peças em pé, nunca as deite colocando umas sobre as outras;
- Utilize a própria embalagem como tapete para a montagem;

Assembly instructions

Dear Assembler !!!

For a better assembly of our products follow the instructions below:

- Remove all parts from the box and identify them;
- Separate and check all accessories;
- Leave the pieces upright, never lay them on top of each other;
- Use the packaging itself as a carpet for assembly;

Instrucciones de montaje

Estimado Armador !!!

Para un mejor montaje de nuestros productos sigue las instrucciones de abajo:

- Saque todas las piezas de la caja e identifíquelas;
- Separe y revise todos los accesorios;
- Deje las piezas en posición vertical, nunca las coloque una encima de la otra;
- Utilizar el propio embalaje como alfombra para el montaje.

Acessórios

Accessories

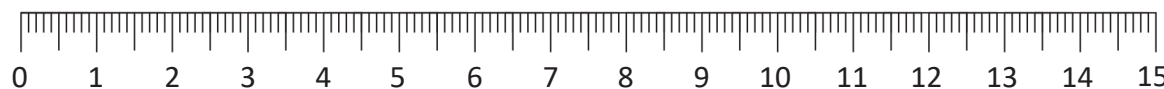
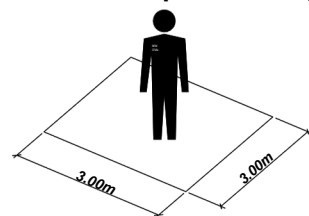
Accesorios

A Cod. 0080 Paraf. 1/4"x70mm - 04un	B Cod. 0077 Paraf. 1/4"x100mm - 08un	C Cod.0082 Paraf. Flang. 3,5 x 12mm - 52un	D Cod.0097 Porca Cilindrica 12x12 - 12un	E Cod. 0101 Sapata Plástica - 04un	F Cod. 0045 Cantoneira metal - 08un	G Cod. 0057 Cantoneira de metal - 04un
H Cod. 0055 Chapa de União - 02un	I Cod. 0098 Prego 10 x 10 - 04un	J Cod. 0823 Cavilha Estriada 6,5x30mm - 04un	K Cod. 0310 Paraf. 1/4"x40mm Flangeado - 04un	L Cod. 0052 Cavilha de madeira 40x10 - 02un	M Cod. 0099 Saguinho de Cola - 01un	

Ferramentas utilizadas para a montagem

Tools used for assembly

Herramientas utilizadas para el montaje



Av. Arvelino Durante, 1700 - Parque Industrial III - Sabáudia - Paraná - Brasil - Fone/Fax: (43) 3151-1740 - CEP.: 86720-000

Serviço de atendimento ao consumidor: e-mail: assistencia@newceval.com.br Site: www.newceval.com.br Customer service: e-mail: assistencia@newceval.com.br Site: www.newceval.com.br Atención al cliente: correo@newceval.com.br



Assista o vídeo da montagem da cadeira através de nosso QR CODE !

Watch the video chair assembly through our QR CODE!

Ver el vídeo montaje de silla a través de nuestro QR CODE!

1
Passo
Step
Paso

Em caso da cadeira ficar manca coloque-a em uma superfície nivelada e bata com a martelo de borracha sobre o pé elevado !
In case the chair becomes limp, place it on a flat surface level and tap the raised foot with the rubber hammer!
En caso de que la silla se cojear , colóquela sobre una superficie plana nivele y golpee el pie levantado con el martillo de goma!

2
Passo
Step
Paso

CERTIFICADO DE GARANTIA

A New Ceval solicita ao cliente a leitura previa do esquema de montagem. A garantia abrange todas as peças, partes e componentes que eventualmente apresentem defeito de fabricação no prazo de 03 meses, contando apartir da entrega do produto ao consumidor, de acordo com a nota fiscal de compra, que passa a fazer parte integrante deste certificado.
O compromisso de garantia cessará caso:
- O produto seja adulterado ou consertado por pessoa não autorizada pela loja.
- Haja utilização de peça ou componente não original, adequado ao produto.
- O defeito seja decorrente de negligência do montador ou do consumidor em relação as instruções de esquema de montagem.
Importante: Este desenho deverá ficar em posse do cliente para eventuais assistências técnicas, pois as mesmas só serão atendidas com o envio deste desenho, assinalado a peça que está com defeito.
Nota: A Assistência técnica deverá ser solicitada à loja.

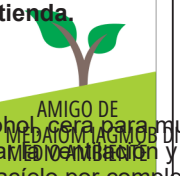
CUIDADOS COM A LIMPEZA DO PRODUTO
-Use somente uma flanela macia e seca:
-Não se pode usar produtos de limpeza como álcool, lustra-móveis etc.
-Evite encostar o produto na parede para melhorar a ventilação e evitar danificar o produto. If it is essential, empty it completely and avoid exposing it to direct sunlight, or other form of heat.
-Evite arrastar o produto. Caso seja imprescindível, esvazie-o totalmente e coloque-o sobre uma superfície plana.
-Evite expor o móvel à umidade ou à luz solar direta, ou outra forma de calor.



CAREFOR PRODUCTCLEANING
-Use only a soft, dry flannel:
-You cannot use cleaning products such as alcohol, furniture polish etc.
-Avoid touching the product against the wall to improve ventilation and avoid moisture.
-If it is essential, empty it completely and avoid exposing it to direct sunlight, or other form of heat.



CUIDADO DE LA LIMPIEZA DEL PRODUCTO
-Utilice sólo una flanela suave y seca:
-No puede utilizar productos de limpieza como alcohol, cera para muebles o lustra-móveis.
-Evite tocar el producto contra la pared para mejorar la ventilación y evitar la humedad.
-Si es imprescindible, vacíelo por completo y evite exponer los muebles a la humedad o la luz solar directa u otra forma de calor.



3
Passo
Step
Paso

GUARANTEE CERTIFICATE

New Ceval requests the customer to read the assembly diagram in advance. The warranty covers all parts, parts and components that may have a manufacturing defect within 03 months, counting from the delivery of the product to the consumer, according to the purchase invoice, which becomes an integral part of this certificate.
The warranty commitment will cease if:
- The product is adulterated or repaired by a person not authorized by the store.
- Use of a non-original part or component, suitable for the product.
- The defect is due to the negligence of the assembler or the consumer in relation to the assembly instructions.
Important: This drawing must be kept by the customer for possible technical assistance, as they will only be attended to by sending this drawing, with the part that is defective.
Note: Technical assistance must be requested from the store.

4
Passo
Step
Paso

CERTIFICADO DE GARANTIA

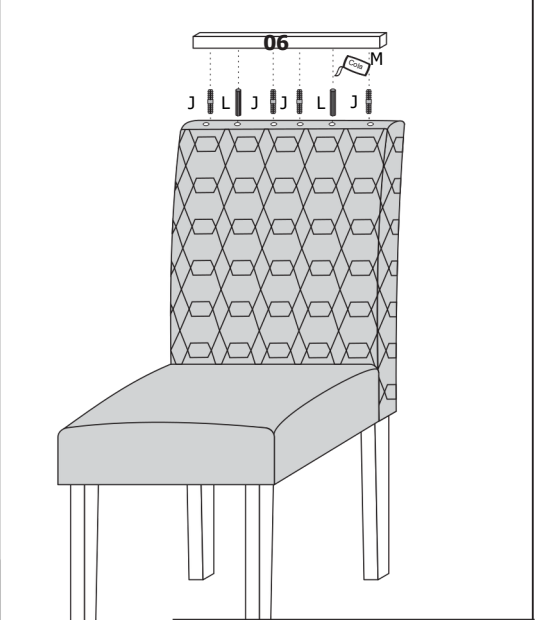
New Ceval solicita al cliente la lectura previa del diagrama de ensamblaje con anticipación. La garantía cubre todas las piezas, piezas y componentes que eventualmente presenten un defecto de fabricación en el plazo de 03 meses, contados desde la entrega del producto al consumidor, de acuerdo con la factura de compra, que se convierte en parte integrante de este certificado.
El compromiso de garantía cesará si:
- El producto está adulterado o reparado por una persona no autorizada por la tienda.
- Utilización de una pieza o componente no original, adecuado al producto.
- El defecto sea consecuencia de negligencia del ensamblador o del consumidor en relación a las instrucciones de montaje.
Importante: Este dibujo debe permanecer en posesión del cliente para posibles asistencia técnica, ya que éstas sólo serán atendidas con el envío de este plano, con la pieza defectuosa.
Nota: Se debe solicitar asistencia técnica en la tienda.

5
Passo
Step
Paso

CERTIFICADO DE GARANTIA

New Ceval solicita al cliente la lectura previa del diagrama de ensamblaje con anticipación. La garantía cubre todas las piezas, piezas y componentes que eventualmente presenten un defecto de fabricación en el plazo de 03 meses, contados desde la entrega del producto al consumidor, de acuerdo con la factura de compra, que se convierte en parte integrante de este certificado.
El compromiso de garantía cesará si:
- El producto está adulterado o reparado por una persona no autorizada por la tienda.
- Utilización de una pieza o componente no original, adecuado al producto.
- El defecto sea consecuencia de negligencia del ensamblador o del consumidor en relación a las instrucciones de montaje.
Importante: Este dibujo debe permanecer en posesión del cliente para posibles asistencia técnica, ya que éstas sólo serán atendidas con el envío de este plano, con la pieza defectuosa.
Nota: Se debe solicitar asistencia técnica en la tienda.

Ref.	Cód.: Fabrica	Descrição	Qtde
01	1301201	Pé Frontal	02
02	1301202	Pé Traseiro	02
03	1301203	Barra Lateral	02
04	1301204	Barra Traseira	01
05	1301205	Barra Frontal	01
06	1300801	Aplique	01
07	1302002	Assento	01
08	1302001	Encosto	01



Obs: utilize a cola (M) para fixar a cavilha de madeira.
Note: use the glue (M) to fix the wooden peg (L)!
Nota: use el pegamento (M) para fijar la clavija de madera (L).